

08/04/2025

Séminaire Collège de France



# Jérusalem Conquête Dans les Psaumes de Salomon



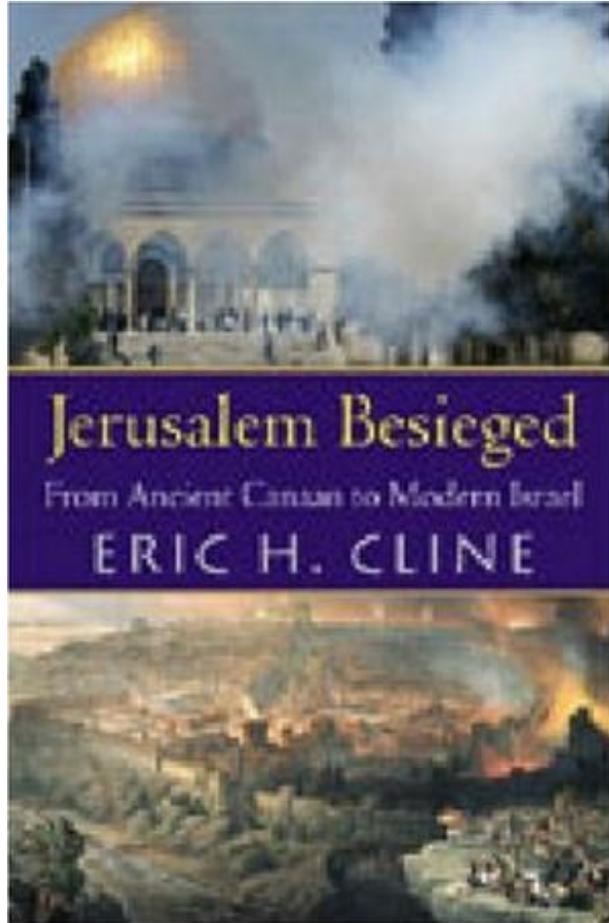
# Introduction: La menace revient...



# Le retour d'Exil: une restauration fragile...

**Néhémie 13** <sup>17</sup>Je fis des reproches aux notables de Juda et je leur dis: «Quelle est cette mauvaise action que vous commettez en profanant le jour du sabbat? <sup>18</sup>N'est-ce pas ainsi qu'ont agi vos pères? Alors, notre Dieu a fait venir sur nous, ainsi que sur cette ville, tout ce malheur. Mais vous, en profanant le sabbat, vous aggravez la colère de Dieu contre Israël!»

# Les sièges de Jérusalem



**Après Nabuchodonosor, près de 300 ans de paix**

Vers 312 : guerres des Diadoques

Vers 200 : cinquième guerre syrienne

À partir de 180 jusque 135, ère commune: 33 sièges, attaques, ou révoltes, soit en moyenne une toutes les neuf années.

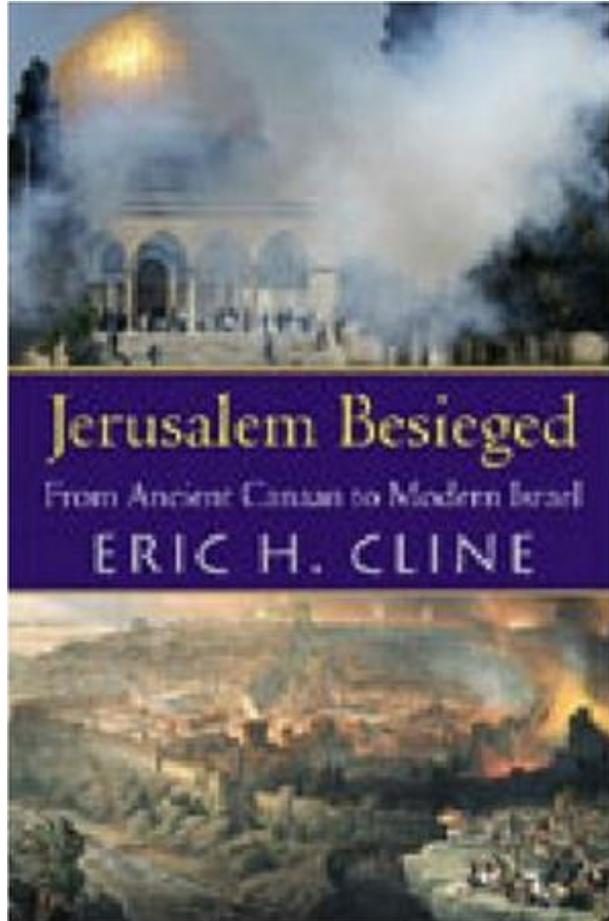
Jérusalem est assiégée 7 fois

et conquise près d'une dizaine de fois (parfois sans siège préalable)

# Guerre des Diadoques et guerres syriennes



# Les vainqueurs de Jérusalem



Ptolémée (vers 312)

Antiochus III (vers 200)

Antiochus IV Épiphane (169 et 167)

Judas Maccabée (164)

Aristobule II (67)

Pompée (63)

Les Parthes (40)

Hérode le Grand (37)

Titus (70 ère commune)

Hadrien (135 ère commune)

# Quels documents décrivent ces crises?

**Bible hébraïque**

Daniel

**Septante**

Livres des Maccabées...

**Pseudépigraphes**

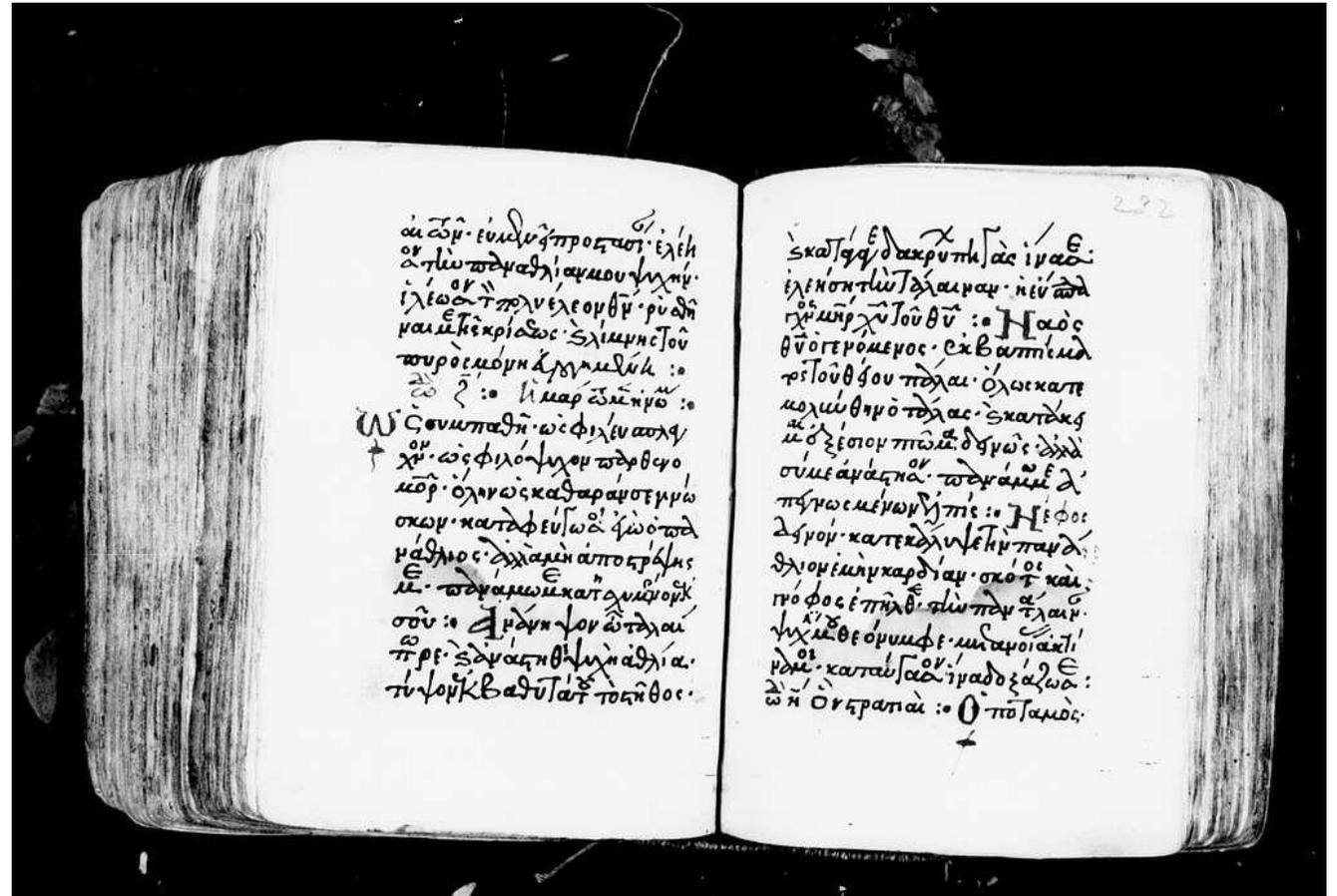
Testament de Moïse

**Psaumes de Salomon**

4 Esdras...

**Documents de Qumran**

Pesher de Nahum...



# Plan du séminaire

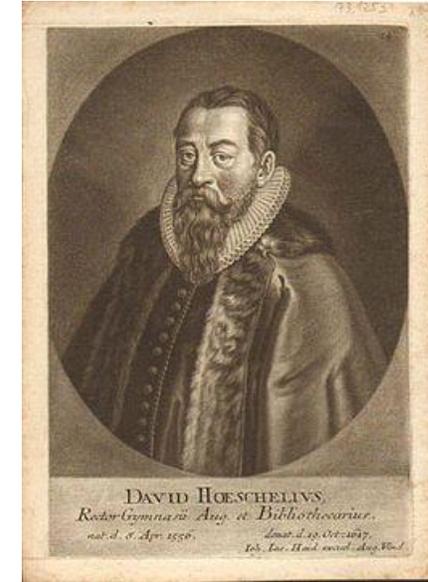
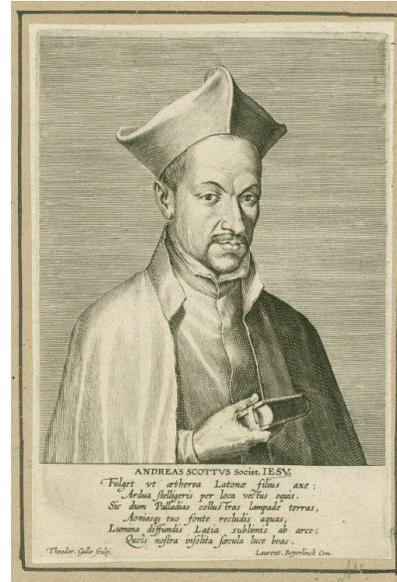
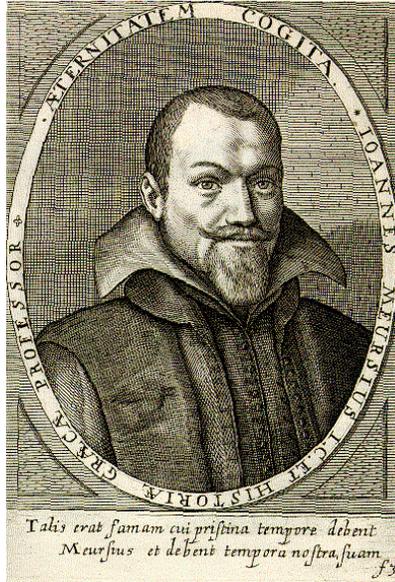
- Description d'ensemble des Psaumes de Salomon
  - Les préparatifs du siège
  - La chute de Jérusalem
  - Les conséquences

1

# Les Psaumes de Salomon



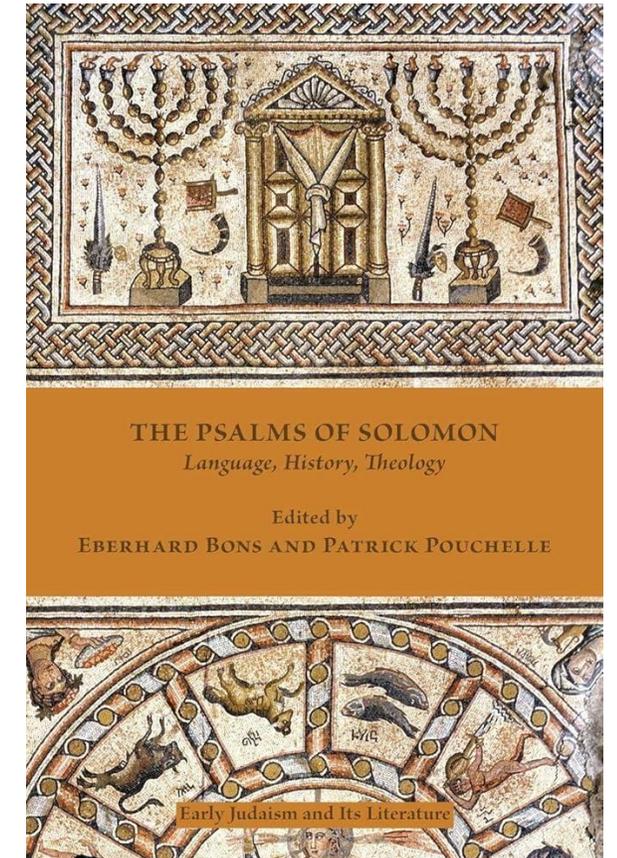
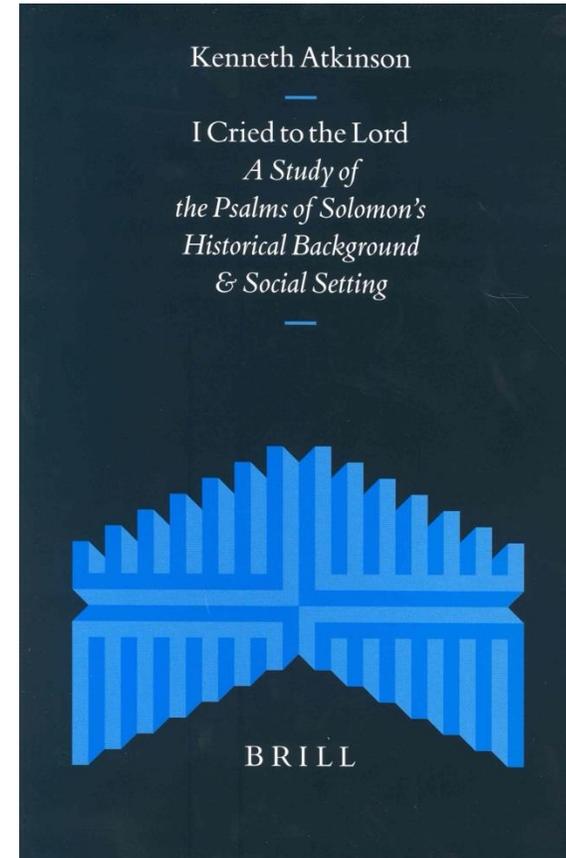
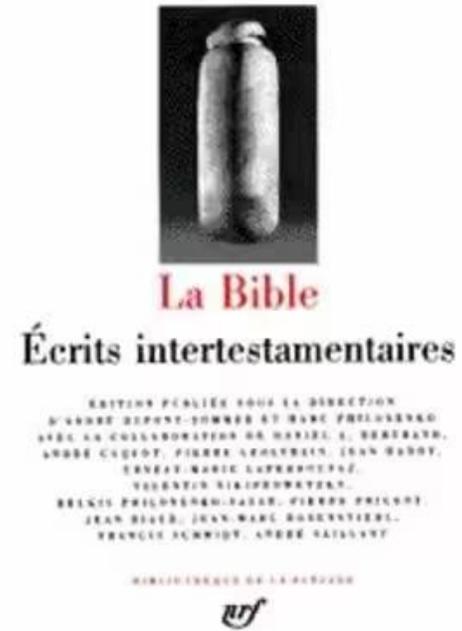
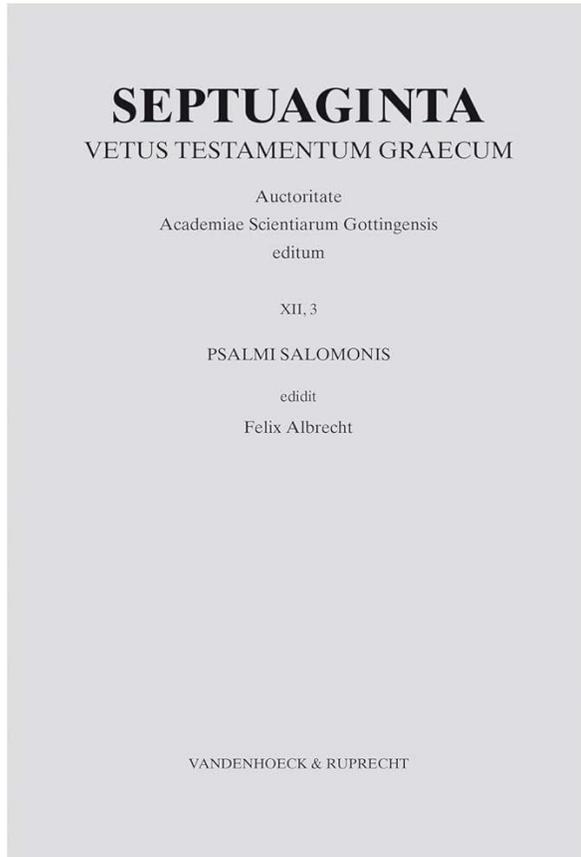
# Redécouverte des Psaumes de Salomon



Le 23 octobre 1614

Une découverte dans le contexte de la « République des lettres » et de la « course aux manuscrits »

# Bibliographie



# Présentation générale

## Dix-huit prières présentes dans :

- onze manuscrits grecs et presque toujours situé à côté du Siracide, dans le corpus « solomonien » ;
- une partie manquante du codex Alexandrinus ;
- 5 témoins syriaques, traduit du grec.

# Présentation générale

**Langue originale : Hébreu ou grec, difficile à déterminer**

Quelques bizarreries s'expliquent mieux par une erreur de traduction...

Ne tarde pas, Ô Dieu, de les rétribuer sur leurs têtes pour dire (Heb. מור? דָּבַר?) l'arrogance du dragon dans la honte (Ps Sol 2, 25; Cf. Os 4, 7 : je vais changer leur gloire en infamie)

... mais la syntaxe est parfois impossible à rendre depuis l'hébreu

Il a saisi ses forteresses et la muraille de Jérusalem (Ps Sal 8, 19, l'hébreu réclame « Il a saisi les forteresses de Jérusalem et sa muraille »).

# Présentation générale

## Communauté productrice : Pharisiens?

Le contenu des psaumes correspond bien à l'idée qu'on se fait des pharisiens

- **Messianisme davidique** (Ps Sol 17, 21): Vois, Seigneur, et fais lever pour eux leur roi, le fils de David
- **Libre arbitre** (Ps Sol 9,4) : Nos œuvres sont dans le choix et l'autorité de notre âme
- **Croyance en la résurrection** (Ps Sol 3, 12): Ceux qui craignent le Seigneur se relèveront pour la vie éternelle et leur vie sera dans la lumière du Seigneur et n'aura pas de fin, jamais.

Mais de telles conceptions sont partagées par d'autres communautés contemporaines

# Présentation générale

## Datation : Consensus actuel autour du siège de Pompée (63)

Ps Sol 2, 26-27 Et je n'ai pas tardé jusqu'à ce que Dieu me montre son insolence, transpercé près des montagnes d'Égypte, plus que le plus petit [d'entre les hommes], déshonoré sur terre et sur mer. Son corps [est] charrié sur les vagues par [sa] grande insolence et il n'y a personne pour lui rendre les honneurs funéraires. Oui ! Il l'a déshonoré dans la honte.

Plutarque, *Vie de Pompée* 86: Les assassins coupèrent la tête à Pompée, et jetèrent hors de la barque le corps tout nu, qu'ils laissèrent exposé aux regards de ceux qui voulurent se repaître de ce spectacle.

Dion Cassius, *Guerre civile* 42.5 suivant un oracle, il se méfiait de tous les citoyens appelés Cassius, mais au lieu d'être l'objet d'un complot d'un homme appelé Cassius, il mourut et fut enterré près de la montagne qui porte ce nom.

**Mais il n'est pas certain que tous les psaumes parlent du même siège**

# Les Psaumes concernés par le récit du siège

## Quatre psaumes sont directement concernés par la prise de Jérusalem

Ps Sol 1 : Jérusalem se prépare à la défaite

Ps Sol 2 : le vainqueur est vaincu par Dieu

Ps Sol 8 : le vainqueur utilise une ruse

Ps Sol 17 : on espère le messie

## Un psaume est probablement concerné

Ps Sol 13 : le pays est ravagé

## Note sur l'utilisation des Psaumes de Salomon comme source historique

Les Psaumes évoquent des situations historiques, mais les allusions ne sont jamais explicitées.

2

# Préparatifs du siège



# Le Psaume de Salomon 1

## Versets 1 & 2

**J'ai crié** vers le Seigneur **lorsque j'étais en détresse** absolue, vers Dieu lorsque des pécheurs ont attaqué. Soudainement s'est fait entendre **un cri de guerre devant moi**. **Il m'écouterà**, car j'étais remplie de justice.

Ps 18[17], 6 **Lorsque j'étais en détresse**, j'ai appelé le Seigneur et vers dieu **j'ai crié**. **Il a écouté** depuis son temple saint ma voix et **mon cri devant lui** parviendra à ses oreilles (cf. 2 Sam 22, 6).

# Le Psaume de Salomon 1

Versets 4 à 5, Jérusalem parle de façon ambiguë de ses enfants bénis ...

Leur richesse a été répandue dans tout le pays et **leur gloire jusqu'aux extrémités de la terre.**

Voir 1 R 3, 13 et surtout Cf. 1 M 14, 10 10: [Simon] approvisionna les villes et les munit d'ouvrages fortifiés: **ainsi son nom glorieux fut nommé jusqu'aux extrémités de la terre.**

Ils **ont été exaltés jusqu'aux étoiles.** Ils l'ont dit, ils ne tomberaient pas.

Cf. Ass. Mos. 10, 8-9: **Dieu t'élèvera ; au ciel des étoiles**, au lieu de leur demeure, il te fixera (cf. Ex 19, 4, « Je vous ai portés sur des ailes d'aigle et vous ai fait arriver jusqu'à moi – mais voir Is 14, 13)

# Le Psaume de Salomon 1

## Versets 6 à 8, Jérusalem prend conscience de la faute de ses enfants

Mais ils ont agi avec excès par leurs biens et ils ne les ont pas apportés (Cf. Dt 8, 7-20)

Leurs péchés étaient commis en secret et je ne les connaissais pas (voir aussi Ps Sol 8,9-12).

Leurs actions illégales étaient au-delà de celles des Nations avant eux (Cf. 2 R 21, 9 concernant Manassé et justifiant la rupture d'alliance, voir aussi Ps Sol 8, 13).

Ils ont profané **les choses saintes** du Seigneur par une profanation (Cf. 2 Chr 36, 14 justifiant la prise de Jérusalem par Babylone, voir aussi Ps Sol 2,3-5 et ).

# Le Psaume de Salomon 17, 4-5

## Une condamnation des rois hasmonéens

Toi, Seigneur, tu as choisi le roi David sur Israël, et toi tu lui as prêté serment à propos de sa descendance pour l'éternité de sorte que son royaume ne défaillirait pas devant toi.

Et par nos péchés, se sont dressés contre nous des pécheurs. Ils nous ont attaqués et nous ont repoussés, eux à qui tu n'avais pas promis. Par la force, ils ont enlevé [le royaume] et ils n'ont pas glorifié ton nom en honneur, avec gloire.

Ils ont établi un royaume à la place de leur dignité. Ils ont déserté le trône de David dans l'arrogance de l'échange.

# Préparatifs du siège

## Synthèse

Le danger s'approche de Jérusalem, mais le cri d'assurance du Ps 18 ne marche pas.

Les enfants de Jérusalem paraissaient justes et bénis mais sont, en réalité, pécheurs. Les Hasmonéens sont probablement visés: ils ne sont pas l'objet de la promesse divine.

Le temple est rendu inopérant par leurs actions. Il sera profané par les Nations car il était déjà profané par les pécheurs.

Le message est clair: Jérusalem sera prise comme elle l'a été du temps de Nabuchodonosor.

3

# La chute de Jérusalem



# Le Psaume de Salomon 2

## Verset 1

Quand le pécheur était arrogant, avec un **bélier**, il jetait à terre les murailles puissantes et tu ne l'as pas empêché.

Le bélier est déjà utilisé par les Assyriens (Cf. Ez 4, 2 et 21, 27 voir aussi 2 M 12, 15).

Pompée a-t-il utilisé un bélier? (Josèphe, GJ 1.147 et AJ 14.62). Vespasien oui! Josèphe le décrit en détail (GJ 3.213-217)

*Vespasien décida d'amener le bélier. On appelle ainsi une poutre d'une longueur énorme, semblable à un mât de navire, garnie à son extrémité d'une grosse masse de fer, qui est façonnée en tête de bélier et d'où la machine a tiré son nom.*



# Le Psaume de Salomon 2

## Verset 1 (version syriaque)

Quand le pécheur était arrogant, pendant **le jour de fête**, il jetait à terre les murailles puissantes et *tu ne l'as pas empêché*.

Voir notamment le siège de Ptolémée (*AJ* 12.1), celui d'Apollonius le Mysarque (2 M 5, 25-26), et l'attaque de Nikanor (2 M 15, 1) et, surtout:

**Pompée:** Les Romains, qui le savaient bien, se gardèrent, les jours que nous appelons **sabbat**, de tirer sur les Juifs et d'en venir aux mains, se contentant d'apporter de la terre, d'élever des tours, d'avancer leurs machines, afin que tout fût prêt pour le lendemain. [...] Bien plus, quand la ville fut prise le troisième mois (du siège), **le jour du jeûne**, en la cent soixante-dix-neuvième Olympiade, sous le consulat de Calus Antonius et de Marcus Tullius Cicéron, *AJ* 14.64-66.

**Hérode et Sosius:** 4. Cette catastrophe s'abattit sur Jérusalem sous le consulat de Marcus Agrippa et de Caninius Gallus, en la cent quatre-vingt-cinquième olympiade, le troisième mois, **pendant la fête du jeûne** comme une sorte de retour anniversaire du malheur qui avait frappé les Juifs sous Pompée : car la ville fut prise par Hérode le même jour, vingt-sept ans plus tard *AJ* 14.290.

# Le Psaume de Salomon 2

## Verset 1-2

Quand le pécheur était arrogant, pendant le jour de fête, il jetait à terre les murailles puissantes et tu ne l'as pas empêché. Des nations étrangères montèrent contre ton autel, ils le piétinaient avec leurs sandales par arrogance

**Ex 3, 5 :** <sup>5</sup>Il dit: «N'approche pas d'ici! Retire tes sandales de tes pieds, car le lieu où tu te tiens est une terre sainte.» (cf. Jos 5, 15)

**2 M 5, 15:** <sup>15</sup>Non content de cela, [Antiochus] osa pénétrer dans le sanctuaire le plus saint de toute la terre, ayant pour guide Ménélas, devenu traître envers les lois et envers sa patrie. <sup>16</sup>Il prit de ses mains impures les vases sacrés, et les offrandes que les autres rois avaient déposées pour le développement, la gloire et la dignité du saint lieu, il les rafla de ses mains profanes (voir le comportement de Pompée en AJ 14.4.4)

**1 M 4, 60 :** En ce temps-là, on bâtit tout autour du mont Sion des murailles élevées et de puissantes tours, de peur que les païens ne vinssent piétiner ces lieux comme auparavant *(après la dédicace du temple) – Conséquence du comportement d'Antiochus ou ironie à la vue de celui de Pompée?*

# Le Psaume de Salomon 2

## Verset 10-13

Et la Terre connaîtra tous tes justes jugements, ô Dieu Ils placèrent les fils de Jérusalem pour se moquer à la place de prostituées. En ce lieu, chaque passant y entrait sous le soleil. Ils se moquèrent de leurs actions illégales selon ce qu'eux ils faisaient. Sous le soleil, ils exhibèrent leurs injustices. 13 Et les filles de Jérusalem [devinrent] profanes selon ton jugement parce que celles-ci s'étaient polluées elles-mêmes par une confusion de mélange.

### *Référence au péché de Baal Péor*

Nb 25, 4 Le SEIGNEUR dit à Moïse: «Saisis tous les chefs du peuple et fais-les exposer devant le SEIGNEUR, face au soleil, afin que l'ardente colère du SEIGNEUR se détourne d'Israël.»

### *S'agit-il de crucifixion? Ou bien d'abus sexuels sur les hommes, rarement évoqués.*

Antigone, perdant tout sentiment de sa situation passée et présente, descendit de la tour Bansk et vint se jeter aux pieds de Sossius ; celui-ci, sans pitié pour l'infortune où il était tombé, l'insulta sans retenue, l'appelant Antigona ; mais au lieu de le renvoyer libre comme une femme, il le fit enchaîner et mettre en prison. (AJ 14.16.2)

# Le Psaume de Salomon 8

## Verset 15-13

Il a apporté un [qui vient] depuis l'extrémité de la terre, un qui frappe puissamment. Il a décidé d'une guerre contre Jérusalem et sa terre. 16 Les princes de la terre l'ont rencontré dans l'allégresse. Ils lui ont dit : « Exaltée est ta route ! Allez ! Rentrez en paix ». 17 Ils ont aplani les voies rocailleuses à cause de son entrée. Ils ont ouvert les portes sur Jérusalem, ils ont couronné ses murailles. 18 Il est entré comme un père dans la maison de son fils en paix. Il a posé ses pieds avec beaucoup d'assurance. 19 Il a saisi ses forteresses et les murailles de Jérusalem. Oui ! Dieu l'a apporté avec assurance pendant leur égarement. 20 Il a fait périr leurs princes et chaque sage en conseil. Il a déversé le sang des habitants de Jérusalem comme de l'eau d'impureté. 21 Il a déporté leurs fils et filles qui avaient été engendrés dans la profanation.

Cf. Ptolémée (*AJ* 12.1.3-4), ou Antiochus Epiphane ou son lieutenant

<sup>29</sup>Deux ans après, le roi envoya un percepteur dans les villes de Juda; il vint à Jérusalem avec une armée imposante. <sup>30</sup>Il adressa aux habitants de fausses paroles de paix et on le crut. Puis il se jeta sur la ville à l'improviste, lui porta un grand coup, et fit périr beaucoup de gens en Israël.

<sup>31</sup>Il pilla la ville, l'incendia, détruisit les maisons et l'enceinte. <sup>32</sup>Ils réduisirent en captivité les femmes et les enfants et s'approprièrent le bétail (1 M 1, 29-32)

Pompée est accueilli uniquement par les partisans d'Hyrcan

# Le Psaume de Salomon 17

## Verset 7-12

7 Mais toi, Ô Dieu, tu les (*les hasmonéens*) jetteras à terre et tu ôteras leur semence de la terre quand il dressera contre eux **un homme étranger à notre ethnie**. 8 Selon leurs péchés, tu les rétribueras, Ô Dieu, ayant été trouvé pour eux selon leurs œuvres. 9 Il ne les prendra pas en pitié. Il a scruté leur semence et **il n'a laissé aucun d'entre eux**.

10 Fidèle [est] le Seigneur par tous ses jugements qu'il fait sur la terre.

11 Le sans-loi a dévasté notre terre de ses habitants. Ils ont fait disparaître le jeune et le vieux et leurs enfants, ensemble. 12 Dans la colère de sa beauté, il les a envoyés jusqu'à **l'occident** avec les princes de la terre pour une **moquerie** et il ne les a pas épargnés.

*Ici, le début correspond davantage au siège d'Hérode et de Sosius mais la fin à celle de Pompée. À moins que comme l'Assomption de Moïse, le texte fasse référence à la guerre de Varus (AJ 17,286-291). La mention de l'Occident pointe clairement vers les Romains. La moquerie est probablement une allusion à la cérémonie du triomphe.*

# Le Psaume de Salomon 17

## Verset 16-17

Il les ont fuis, ceux qui aiment les assemblées des observants, comme des moineaux, ils se sont envolés hors de leur nid. Ils erraient dans les déserts leurs âmes ayant été sauvées du mal. Et précieuse aux yeux de la communauté en exil [est] une âme sauvée d'eux.

*La fuite devant le danger est un topos tout autant qu'une réalité*

Beaucoup de gens du peuple – entendons tous ceux qui abandonnaient la Loi –, se rallièrent à eux. Ils firent du mal dans le pays et contraignirent Israël à se cacher dans tous ses lieux de refuge (1 M 52-53)

Mt 24, 15-16: C'est pourquoi, lorsque vous verrez l'abominable dévastation dont a parlé le prophète Daniel établie dans le lieu saint – que celui qui lit fasse attention ! – 16alors, que ceux qui seront en Judée s'enfuient dans les montagnes,

# Posture du psalmiste

## Ps Sol 8, 5 et 7-8

Mes reins ont été brisés de l'écouter, mes genoux ont défailli, mon cœur a pris peur, mes os ont été secoués comme du lin.

J'ai considéré les jugements de Dieu depuis la création du ciel et de la terre, j'ai justifié Dieu dans ses jugements, ceux depuis l'éternité.

Dieu a révélé leurs péchés devant le soleil. Toute la Terre a connu les jugements justes de Dieu.

# La chute de Jérusalem

## Synthèse

La prise de Jérusalem est décrite selon des *topoi* particuliers qui font référence à l'Exil mais surtout à la révolte maccabéenne (ruse de l'envahisseur, fuite devant le danger), à part la prise durant une fête.

Dieu est le moteur de l'invasion. Par les exactions (souillure du temple, exposition honteuse), la guerre révèle les péchés cachés. Cela cadre bien avec un gouvernement (hasmonéen?) qui se veut exemplaire mais qui ne l'est pas.

Le psalmiste vit une expérience de dissonance cognitive, obligé de reconnaître l'action divine dans une scène violente.

4

Les  
conséquences



# Psaume de Salomon 2

## Verset 24-29

24 Oui ! Ils n'ont pas agi par zèle, mais par désir d'âme, déversant leur colère sur nous par le rapt.

25 Ne tarde pas, Ô Dieu, de rétribuer leurs têtes pour dire l'arrogance du dragon dans la honte.

26 Et je n'ai pas tardé jusqu'à ce que Dieu me montre son insolence, transpercé près des montagnes d'Égypte, plus que le plus petit [d'entre les hommes], déshonoré sur terre et sur mer.

27 Son corps [est] charrié sur les vagues par [sa] grande insolence et il n'y a pas personne pour lui rendre les honneurs funéraires. Oui ! Il l'a déshonoré dans la honte.

28 Il n'a pas considéré qu'il n'était qu'un humain et la fin, il ne l'a pas considéré.

29 Il a dit : « Moi, je serai le seigneur de la terre et de la mer » et il n'a pas reconnu que Dieu est grand, puissant dans sa grande force.

# Psaume de Salomon 2

Répétition pour marquer  
l'accomplissement de la prière

## Verset 24-29

24 Oui ! Ils n'ont pas agi par zèle, mais par désir d'âme, déversant leur colère sur nous par le rapt.

25 Ne tarde pas, Ô Dieu, de rétribuer leurs têtes pour dire l'arrogance du dragon dans la honte.

26 Et je n'ai pas tardé jusqu'à ce que Dieu me montre son insolence, transpercé près des montagnes d'Égypte, plus que le plus petit [d'entre les hommes], déshonoré sur terre et sur mer.

27 Son corps [est] charrié sur les vagues par [sa] grande insolence et il n'y a pas personne pour lui rendre les honneurs funéraires. Oui ! Il l'a déshonoré dans la honte.

28 Il n'a pas considéré qu'il n'était qu'un humain et la fin, il ne l'a pas considéré.

29 Il a dit : « Moi, je serai le seigneur de la terre et de la mer » et il n'a pas reconnu que Dieu est grand, puissant dans sa grande force.

C'est une métaphore, mais sans nuance apocalyptique (cf. Am 9, 3 plutôt qu'Ap 12-13).

Voir surtout Ez 29, 5:

Je viens contre toi, Pharaon, roi d'Égypte, grand dragon tapi au milieu de ses Nils; c'est toi qui as dit: « Il est à moi, mon Nil, et moi, je me suis fait moi-même. » (voir aussi Isa 14, 9-15 pour Babylone)

2

par sa colère sur nous par le

rapt.

25 Ne tarde pas, Ô Dieu, de rétribuer leurs têtes pour dire l'arrogance du dragon dans la honte.

26 Et je n'ai pas tardé jusqu'à ce que Dieu me montre son insolence, transpercé près des montagnes d'Égypte, plus que le plus petit [d'entre les hommes], déshonoré sur terre et sur mer.

27 Son corps [est] charrié sur les vagues par [sa] grande insolence et il n'y a pas personne pour lui rendre les honneurs funéraires. Oui ! Il l'a déshonoré dans la honte.

28 Il n'a pas considéré qu'il n'était qu'un humain et la fin, il ne l'a pas considéré.

29 Il a dit : « Moi, je serai le seigneur de la terre et de la mer » et il n'a pas reconnu que Dieu est grand, puissant dans sa grande force.

# Psaume de Salomon 2

## Verset 24-29

24 Oui ! Ils n'ont pas agi par zèle, rapt.

Cf Isa 19, 14 (LXX) : Mais tu seras jeté parmi les montagnes comme un cadavre détesté, avec beaucoup de morts, transpercé par les épées, descendant dans le monde souterrain (parlant de Babylone) par le

25 Ne tarde pas, Ô Dieu, de rétribuer leurs têtes pour dire l'arrogance du dragon dans la honte.

26 Et je n'ai pas tardé jusqu'à ce que Dieu me montre son insolence, transpercé près des montagnes d'Égypte, plus que le plus petit [d'entre les hommes], déshonoré sur terre et sur mer.

27 Son corps [est] charrié sur les vagues par [sa] grande insolence et il n'y a pas personne pour lui rendre les honneurs funéraires. Oui ! Il l'a déshonoré dans la honte.

28 Il n'a pas considéré qu'il n'était qu'un humain et la fin, il ne l'a pas considéré.

29 Il a dit : « Moi, je serai le seigneur de la terre et de la mer » et il n'a pas reconnu que Dieu est grand, puissant dans sa grande force.

# Psaume de Salomon 2

## Qui?

La description: un dirigeant étranger qui outrepassa la mission divine par orgueil et comparé à Babylone et à Pharaon.

Le consensus Pompée, mais d'autres candidats sont possibles: Antiochus Epiphane IV (2 M 5, 5 et 2 M 9), ou même Titus (Cf. TB Gittin 56b) mais pas Hérode !

En réalité on se trouve devant une malédiction programmatique.

# Psaume de Salomon 17

La description du Messie (v. 21-43) – la plus longue de l'antiquité pour un texte préchrétien

21: Vois, Seigneur, et fais lever pour eux leur roi , le fils de David

Cf. Jr 30, 8-9 <sup>8</sup>Ce jour-là – oracle du SEIGNEUR le tout-puissant –, je briserai son joug, je l'enlèverai de son cou, je romprai ses liens; il ne sera plus jamais asservi à des étrangers. <sup>9</sup>Ils serviront le SEIGNEUR leur Dieu et David leur roi, que je ferai lever pour eux.

# Psaume de Salomon 17

La description du Messie (v. 21-43) – la plus longue de l'antiquité pour un texte préchrétien

23-24 Dans la sagesse, dans la justice, qu'il repousse les pécheurs de l'héritage, qu'il casse l'arrogance du pécheur comme un vase de potier. Par un bâton en fer, qu'il casse chacune de leur existence, qu'il détruise les nations transgresseuses par la parole de sa bouche.

35 : il frappera la terre de la parole de sa bouche pour l'éternité

Reprise de passages « messianiques »

Ps 2, 9 : Tu les écraseras avec un sceptre de fer, et, comme un vase de potier, tu les mettras en pièces.

Is 11,4 : De sa parole, comme d'un bâton, il frappera le pays, du souffle de ses lèvres il fera mourir le méchant.

# Psaume de Salomon 17

La description du Messie (v. 21-43) – la plus longue de l'antiquité pour un texte préchrétien

32-33: Et lui, il est un roi juste, enseigné par Dieu. Sur eux, et il n'y aura pas d'injustice durant ses jours au milieu d'eux. Oui ! Tous saints ! et leur roi, le **seigneur oint**! 33 En effet, il n'espérera pas dans le cheval, ni le char, ni l'arc. Il n'amassera pas non plus pour lui-même de l'or ou de l'argent pour la guerre et il ne rassemblera pas les espoirs en de nombreux [guerriers] au jour de la guerre.

Mention non  
nécessairement chrétienne

Cf. Dt 17, 16-19 selon 11QT 56.16: il ne devra pas posséder un grand nombre de chevaux, ou faire retourner le peuple en Egypte pour la guerre afin d'avoir un grand nombre de chevaux, de l'argent et de l'or [...] 18Et quand il sera monté sur son trône royal, il écrira pour lui-même dans un livre une copie de cette Loi, que lui transmettront les prêtres lévites. 19Elle restera auprès de lui, et il la lira tous les jours de sa vie, pour apprendre à craindre le SEIGNEUR son Dieu en gardant, pour les mettre en pratique, toutes les paroles de cette Loi, et toutes ses prescriptions.

Mais le rouleau du Temple décrit ensuite les nombreux guerriers qui accompagnent le roi autant pour l'aider que pour le garder de commettre des péchés. Ici le Messie est enseigné par Dieu et non par les lévites.

# Psaume de Salomon 17

La description du Messie (v. 21-43) – la plus longue de l'antiquité pour un texte préchrétien

30-31: Alors, il possédera les peuples des Nations le servant sous son joug et c'est Seigneur qu'il glorifiera bien en vue de toute la terre et il purifiera Jérusalem par une sanctification comme aussi cela était aux origines, Pour que les Nations viennent depuis l'extrémité de la terre voir sa gloire en apportant comme cadeaux ses fils affaiblis et voir la gloire de Seigneur dont Dieu l'a glorifié.

Un mélange de références bibliques, certaines surprenantes (l'absence du Temple est à remarquer)

Isa 1, 26 : Je ferai redevenir tes juges comme autrefois, tes conseillers comme jadis, et ensuite, on t'appellera Cité-Justice, Ville Fidèle.

2 Chr 34, 3 : [Josias] commença de purifier Juda et Jérusalem des hauts lieux, des poteaux sacrés, des idoles sculptées ou fondues

Is 66, 20 : Les gens amèneront tous vos frères, de toutes les nations, en offrande au SEIGNEUR

# Les conséquences

## Synthèse

La ruine de Jérusalem est le révélateur du péché, (mais de qui ?)

Présence du cycle péché → punition par un étranger → punition de l'étranger qui a outrepassé ses prérogatives.

La perspective messianique rompt ce cycle (impact du long règne d'Hérode?) et permet le retour à l'ordre initial.

Le messie est « plus que » Josias mais le temple est curieusement absent.

Le Messie est un guerrier, dont la violence est débattue. Sa parole est sa principale arme.

A stylized graphic of a plant stem with several leaves, rendered in a dark red color. The stem is a diagonal line running from the bottom left towards the top right. There are four leaves: one at the top, one on the left, one in the middle, and one at the bottom. The leaves are simple, rounded shapes with a slight curve.

**Merci**

